



كلية الآداب
قسم الحضارة الاوربية القديمة

قرية ماجدولا (مدينة نحاس) فى العصرين اليونانى والرومانى فى ضوء الوثائق اليونانية

رسالة دكتوراه

إعداد

نجلاء منير كمال حبيب

إشراف

أ.د / سيد محمد عمر

أستاذ اللغة اليونانية وعلم البردى والنقوش

د / نهى عبد العال سالم حواش

مدرس اللغة اليونانية وعلم البردى

بقسم الحضارة الاوربية القديمة

كلية الآداب جامعة عين شمس

٢٠١٣م - ١٤٣٤هـ

القاهرة

رسالة دكتوراه

أسم الطالبة : نجلاء منير كمال حبيب
عنوان الرسالة : قرية ماجدولا (مدينة نحاس) فى العصرين
اليونانى والرومانى فى ضوء الوثائق اليونانية.
أسم الدرجة : دكتوراه

لجنة الاشراف

- ١- الأسم : أ. د. / سيد محمد عمر
الوظيفة : أستاذ بقسم الحضارة الأوربية
 - ٢- الأسم : د. / نهى عبد العال سالم حواش
الوظيفة : مدرس بقسم الحضارة الأوربية
- تاريخ البحث / / ٢٠

الدرسات العليا

أجيزت الرسالة بتاريخ ٢٠١٣/١/١٦

ختم الأجازة

موافقة مجلس الكلية
موافقة مجلس
الجامعة

٢٠٠/ /

٢٠٠/ /

جامعة عين شمس
كلية الآداب

أسم الطالبة : نجلاء منير كمال حبيب

الدرجة العلمية : دكتوراه

القسم التابع له : قسم الحضارة الأوربية

أسم الكلية : الآداب

الجامعة : عين شمس

سنة المنح : ٢٠١٣

Cairo
٢٠١٣

شكر وتقدير

اسجد لله شكرا وحمدا لانه اعاننى وعضدنى بنعمته الغنية نعمة الصبر
والمثابرة طوال مدة إعداد البحث ولا يسعنى الا ان اتقدم بخالص الشكر
والاحترام والتقدير إلى الاستاذ الدكتور سيد محمد عمر استاذ الادب
اليونانى وعلم البردى والنقوش على حسن رعايته وعظيم مجهوده معى
ادبيا وعلميا منذ تتلمذت على يدى سيادته طوال اكثر من اثنى عشر
عام ، وكان له الفضل فى اختيارى دراسة علم البردى والنقوش وعلى
سعه صدره مما كان له ابلغ الاثر فى اتمام هذا البحث وكان لى نعمة
الاب والمعلم .

كما اتقدم بوافر الشكر والامتنان إلى الدكتورة نهى عبد العال سالم
لارشادتها السديدة وتوجيهاته القيمة المتواصلة وما بذلته معى من جهد
كبير لها منى خالص الشكر.

واتقدم بعميق الشكر والتقدير إلى الاستاذين الجليلين عضوى لجنة
المناقشة الاستاذ الدكتور محمد حمدى ابراهيم استاذ الادب اليونانى
واللاتينى ونائب رئيس جامعة القاهرة الاسبق ، واستاذتى الفاضلة
الاستاذة الدكتورة عليا حنفى حسانين استاذ اللغة اليونانية وعلم البردى
والنقوش بقسم الحضارة الاوربية القديمة ، وعلى تكريمهما بالموافقة
على مناقشة هذا البحث جزاءهم الله عنى خير جزاء.

واسجل شكرى وتقديرى لكل من عاوننى ومد لى يد المساعدة وإلى كل
زملائى وزميلاتى فى قسم الحضارة الاوربية القديمة واخص بالشكر
الزميلة مروة عبدالله المدرس المساعد بالقسم ، والدكتورة سهام دياب
والاستاذة يسرا عوض.

كما أتوجه بوافر الشكر إلى البروفيسور Willy Clarysse المشرف
على موقع Fayum project وشكر للعاملين بمكتبة كلية الآداب
والمكتبة المركزية جامعة عين شمس ، ومركز الدراسات البردية
والنقوش، ومكتبة المعهد الفرنسي للدراسات والآثار الشرقية لهم منى
خالص الشكر والتقدير.

كما أتقدم بالشكر إلى أبى وامى الذى وفقنى الله بفضل دعواتهما
فادعولهما بالصحة والعافية وطول العمر وأيضاً أقدم شكرى إلى
شقيقتى الاعزاء.

واسجل شكرى وعرفانى إلى زوجى العزيز الذى ساعدنى بكل طاقته
وجهد فى استكمال هذا البحث فبارك الله فيه وحفظه من كل سوء،
واهدى هذا العمل إلى ولداى كيرلس ومينا .

قائمة المحتويات

الموضوع	الصفحة
المقدمة.....أ-ز	
الفصل الأول: نشأة القرية ونظامها الإداري.....١-	٤٦
أولاً : نشأة القرية.....٢-	٢٤
ثانياً: إدارة القرية.....٢٤-	٤٧
١-الإدارة الأمنية.....٢٥-	٣٠
٢-الإدارة المحلية.....٣٠-٣٤	
٣-الإدارة المالية٣٥-	٤٦
الفصل الثاني :الحياة الاجتماعية.....٤٧-٩٤	
أولاً : الأصول السكانية.....٤٨-	٥٨
ثانياً : طبقات السكان.....٥٩-٨٥	
ثالثاً:المواريث والوصاية.....٨٥-	٨٩

رابعاً : الجمعيات.....٨٩-

٩١

خامساً : المنازل فى القرية.....٩١-٩٤

الفصل الثالث:الحياة الاقتصادية.....٩٥-١٦٢

اولاً: طبيعة الأراضي.....٩٦-

١٠٦

ثانياً : ملكية الأراضي.....١٠٦-

١١٦

ثالثاً : الزراعة والمحاصيل.....١١٦-

١٤٧

رابعاً : الثروة الحيوانية١٤٧-

١٥٥

خامساً: الصناعة والتجارة١٥٥-

١٥٨

سادساً : البنك الملكى فى القرية.....١٥٩-١٦٢

الفصل الرابع:الحياة الدينية.....١٦٣-

٢٠١

اولاً : الآلهة المصرية١٦٥-١٧٤

ثانياً: الآلهة اليونانية.....١٧٤-١٧٨

ثالثاً : ثالوث الاسكندرية ١٧٨-١٨١

رابعاً : الآلهة الأجنبية.....١٨١ -

١٩٤

خامساً : عبادة الملوك البطالمة والأباطرة

الرومان.....١٩٤ -

١٩٧

سادساً : الديانة المسيحية.....١٩٧-٢٠١

الخاتمة ٢٠٢-٢١١

ملحقات البحث..... ٢١٢ - ٢٦٠

١- جدول بوثنق قرية ماجدولا ٢١٣ -

٢٢٥

٢- قائمة بأسماء سكان قرية ماجدولا.....٢٢٦ -

٢٤٨

٣- لوحات لقرية ماجدولا ٢٤٩ -

٢٥٧

رسوم بيانية.....٢٥٨ -

٢٦٠

قائمة المصادر المراجع..... ٢٦١ -

٢٨٩

ملخص باللغة العربية

ملخص باللغة الإنجليزية

مقدمة

يتناول هذا البحث قرية ماجدولا Μαγδω/λα (كوم نحاس أو مدينة نحاس)، إحدى قرى إقليم أرسينوى (الفيوم)، ذلك الإقليم الذى كان عبارة عن منخفض تبلغ مساحته حوالي ٣٠ ميلاً من الشمال إلى الجنوب و ٤٠ ميلاً من الشرق إلى الغرب، ويقع كما هو معروف غرب وادي النيل تربطه به ترعة بحر يوسف، ويشغل جزءاً كبيراً من هذا المنخفض بحيرة انشئت على شواطئها عدد من القرى المصرية، ولقد اهتم بها أحد ملوك الأسرة الثانية عشرة واجتهد لتحويل هذا المنخفض إلى خزان يمد البلاد بالمياه وقت انخفاض النيل. وكانت هذه البحيرة تسمى بحيرة مويريس. وعندما حكم البطالمة مصر تطلع بطلميوس الأول إلى مكان لاستقرار جنوده، فاختار ذلك الإقليم الذي رآه مناسباً، بعد تجفيف جزء كبير من مياه المنخفض والفوز بمساحات واسعة من الأراضي لزراعتها، وقد استخدمت تقنيات هندسية إغريقية فى إنجاز هذا العمل إبان حكم البطالمة الثلاثة الأول: بطلميوس الأول والثانى والثالث، وتم استصلاح مساحات كبيرة من أراضي أرسينوى بالتدريج، واستُغلت أراضيها استغلالاً حسناً عن طريق شق الترع وقنوات الري والمصارف.

وكان طبيعياً أن يساير إصلاح أراضي أرسينوى إنشاء عدد كبير من القرى، وصلت إلينا أسماء ١٧٦ قرية منها، يحمل بعضها أسماء وألقاب ملوك البطالمة مثل ثيادلفيا وبرينيكى، والبعض الآخر اشتق اسمه من اسم الإله المحلي للإقليم، الإله التمساح سوبك، مثل سكونوباو نيسوس Σοκνοπαι/ου Νη=σοφ وكروكوديلوب—وليس Κροκοδειλο/πολιφ، ومن هذه قرى تحمل أسماء إغريقية مثل فيلادلفيا أو ليسيماخوس Λυσι/μαξοφ، لأن غالبية سكانها من الإغريق أو بعبارة أخرى من الجنود الإغريق، و قرى أخرى تحمل أسماء مصرية كان غالبية سكانها من المصريين أو الفلاحين.

وكلمة الفيوم باللغة المصرية القديمة (الخط الديموطيقى) tA Sy تعنى أرض البحيرة، أو tA Sy Sbk أرض بحيرة سوبك ، وتُعتبر الفيوم حتى الآن من المحافظات المهمة. وتستمد الفيوم مياهها مباشرة من النيل، وتحتوى على بحيرة قارون التى يصل عمقها إلى حوالى ٤٥ متراً تحت مستوى سطح البحر وتغطى مساحة البحيرة ٢٥ كم ونسبة ملوحتها ٣٤ % وتحدها الصحراء من الشمال، أما الشواطئ الجنوبية لها فهي أراضي صالحة للزراعة بسبب توافر مياه النيل.

كما بدأت حفائر فليندرز بتري Flienders Petrie فى إقليم الفيوم بصفة عامةً خلال العام ١٨٨٩ - ١٨٩٠، وهى أولى الحفائر المنظمة للبحث عن البردي، حيث تم العثور على كميات كبيرة من التوابيت المغلفة بأوراق البردى (الكرتون) المضغوطة التى دونت عليها قبلا وثائق رسمية، وبعد إستخلاص أوراق البردى من هذه التوابيت وُجد أنها عبارة عن وثائق مهمة تخص الدولة والمعابد ، كما أن مومياءات الحيوانات، خاصة التماسيح ، ملفوفة أيضاً بأوراق البردى . وبدأ كل من العالمين الفرنسيين جرنفيل وهانت Grenfell, Hunt حفائرهما فى ماجدولا عام ١٨٩٨ - ١٨٩٩ ثم استكملت خلال الفترة ١٩٠١ - ١٩٠٣ على يد العالمين ليفيهر Lefebvre وجوجيه Jouguet ، وتم العثور على وثائق بردية نشرتها جامعة ليل Lille بعد العثور عليها فى توابيت التماسيح .

ولمشروع Fayum Project Survey الموجودة على شبكة الإنترنت www.trismegistos.org/fayum فضل كبير على هذا

البحث، ذلك المشروع الذي كان الهدف منه دراسة المنطقة خلال العصرين البطلمي والروماني، وهو المشروع الذي بدأ عام ١٩٩٥ على يد دومينيك راثبون Dominic Rathbone من جامعة King College London، ثم اشتركت معها بعثة تابعة لجامعة أوكسفورد Univerisity of Oxford عام ١٩٩٩، وانبرى القائمون على المشروع لعمل خرائط ومسح شامل لكل المواقع الأثرية الموجودة في الفيوم وكانت أولويات العمل الميداني كالتالي :

- ١- تسجيل طبيعة الموقع وحجمه والآثار المتبقية .
- ٢- تسجيل مزيد من التفاصيل عن وجود أي ملامح قائمة في الموقع مثل البناء أو الحفر .
- ٣- إجراء مسح شامل لقطع اللخاف (ostraca) .
- ٤- أخذ صور فوتوغرافية لمعرفة تفاصيل الموقع والسطح.

ومن المواقع التي ساعدت الباحثة على إنجاز البحث موقع <http://papyri.info/ddbdp> الذي ضم نصوص البردي والنقوش والأوستراكا اليونانية كافة. ومن المواقع المهمة التي استفادت منها الباحثة أيضاً في النصوص المدونة نقشا على قطع اللخاف: <http://www.csad.ox.ac.uk/CSAD/Links.html>

أما عن قرية ماجدولا موضوع البحث فهي واحدة من القرى التي أنشئت خلال القرن الثالث ق . م .، وهي إحدى قرى قسم بوليمون

Πολε/μων، أقدم الأقسام الثلاثة المكونة لإقليم ارسينوى ، وكانت هذه القرية تقع فى الجنوب الغربى^١.

ويرجع اختيار الباحثة لهذه القرية إلى عدة أسباب منها :

١- لا توجد أي دراسة تناولت هذه القرية التى كانت مجهولة تماماً لكثير من الباحثين فى هذا المجال الذين أشاروا إلى العديد من القرى ولم يشيروا بأى إشارة إلى القرية .

٢- أهمية ماجدولا من الناحية الأثرية الدينية حيث عُثر بها على أجزاء من معبد للإله هيرون (Heron) ، وما يحتويه من نقوش ولوحات جدارية لبعض الالهة، مثل: ديميتير وكوري وليدا وهيليني والإلهين الأخوين ابنى زيوس Διο.σκου=ροι، ومقبرة تحتوى على تابوت خشبي بحالة جيدة، والعديد من موميאות التماسيح والقطط ، تدل على أن سكان هذه القرية كانوا يعبدون الإله التماسيح والقطط باستيت.

٣- العثور على ١٥١ وثيقة بردية فى الكارتون المغلف لموميאות التماسيح سالفه الذكر .

٤ - ذُكرت ماجدولا (مدينة نحاس) فى أكثر من ٧٧ وثيقة بردية بخلاف الـ ١٥١ بردية المذكورة مصدرها قرى أخرى .

واقتضت طبيعة البحث تقسيمه إلى أربعة فصول وملحقات البحث وقائمة المصادر والمراجع كالآتى :

^١ أنظر الخرائط التى توضح موقع ماجدولا ص ٢٤٨ - ٢٤٩ .

الفصل الأول يُلقى الضوء على نشأة القرية ونظامها الإداري:- ينقسم

هذا الفصل إلى عنصرين رئيسين: الأول يشير إلى نشأة القرية وما يتضمنه من دراسة لأصل اسم ماجدولا وموقع القرية ، وتاريخ إنشاء القرية الذى امتد منذ القرن الثالث ق . م. حتى القرن السابع أو الثامن الميلادي، كما يشير إلى جميع القرى التي تحمل اسم ماجدولا فى إقليم أرسينوى والأقاليم المختلفة. أما العنصر الثانى فيتطرق إلى إدارة القرية التى تنقسم إلى إدارة أمنية مثل شرطة القرية ο(φυλακισται τη=φ κω/μηφ وحراس الصحراء ο(ε)ρημοφ/λακεφ وحراس البـرج ο(μαγδωλοφ/λακεφ وأيضًا الإدارة المحلية مثل كاتب القرية ο(κωμογραμματευ/φ

وأخيرًا الإدارة المالية مثل جباة الضرائب ο(πραγματευται/

وشيوخ القرية ο(ι πρεσβυ/τεροι وأمين صومعة ο(σιτολο/γοφ الغلال ο(φροντιστη/φ الوكيل ، والمقدمون ο(δεκα/πρωτοι (Municipal) العشرة للبلدة

الفصل الثانى : الحياة الاجتماعية

ويلقى البحث فى هذا الفصل الضوء على الحياة الاجتماعية بدايةً من الأصول السكانية، أي الجاليات المكونة لسكان ماجدولا، على اعتبار أن ماجدولا نموذج مصغر للإقليم الذى تنتمى إليه (وهو أرسينوى = الفيوم)، وما يتميز به من اختلاط وامتزاج سكانى يجمع

المقدونيين والسوريين والثرقيين واليهود، سواء ورد ذكرهم صريحاً في الوثائق، أو تم استنتاج وجودهم في القرية من خلال وجود معبودات خاصة بهم في القرية .

كما يشير هذا الفصل أيضاً إلى طبقات السكان مثل طبقة المستوطنين (οι κα/τοικοι)، أرباب الإقطاع (κληρου=ξοι)، وطبقة المزارعين (γεωργοι)، وأصحاب المهن الأخرى، مثل: البحار، أوبائع الزيت. وكذا السكان الذين فرضت عليهم الأعباء الإلزامية، سواء كانت هذه الأعباء جباية ضرائب أو أمن أو عمل في تطهير المستنقعات وحفر قنوات الري؛ وكذلك بعض المهن التي تندرج تحت الأعباء الإلزامية: مثل سائق الجمال وسائق الحمير، وطبقة العبيد كما يشير البحث أيضاً إلى المورايت والوصاية والجمعيات الموجودة في القرية ؛ وأخيراً إشارة إلى وصف منازل القرية .

الفصل الثالث: الحياة الاقتصادية

ويتم في هذا الفصل دراسة أنواع الأراضي الموجودة في القرية من حيث الإنتاج، سواء كانت أراض جافة (ξη/ρσοφ)، أو غير مروية (α/βροξοφ) أو تقع على الشاطئ (α)ιγιαλο/φ، أو أراض مالحة (α(λμυρι/φ). كما يشير هذا البحث كذلك إلى أنواع الأراضي من حيث الملكية سواء كانت أراض ملكية (γη= βασιλικη)، أو أراض مخصصة للمعابد (ι÷ερα/